

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз
ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: ojis@publications.europa

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА — СПЕЦИАЛНИ СЕКТОРИ

Директива 2004/17/ЕО

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Официално наименование Водоснабдяване и канализация ООД - Силистра		
Национален идентификационен № (ЕИК) (ако е известен) 828050351		
Пощенски адрес ул. Баба Тонка 19		
Град Силистра	Пощенски код 7500	Държава България
Място/места за контакт ул. Баба Тонка 19	Телефон 086 820560	
На вниманието на инж. В. Велева		
Адрес за електронна поща vikss@vik-silistra.com		Факс 086 820558
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възложителя (URL): http://vik-silistra.com Адрес на профила на купувача (URL): http://www.vik-silistra.com/public.php Електронен достъп до информация (URL): http://vik-silistra.com/dostavka-el-energiq/ Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL):		
I.2) Основна дейност ☐ Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия ☐ Електрическа енергия ☐ Проучване и добив на газ или нефт ☐ Проучване и добив на въглища или други твърди горива ☒ Вода ☐ Пощенски услуги ☐ Железопътни услуги ☐ Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги ☐ Пристанищни дейности ☐ Летищни дейности ☐ Друго (моля, пояснете): _____		
I.3) Възлагане на поръчка от името на други възложители Възложителят извършва покупка от името на други възложители (ако да, информация за тези възложители може да бъде предоставена в приложение А) Да ☐ Не ☒		

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**II.1) Описание**

II.1.1) Заглавие на поръчката „Доставка на нетна активна електрическа енергия“		
II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите (Изберете само една категория – строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
☐ Строителство	☒ Доставки	☐ Услуги
☐ Изпълнение ☐ Проектиране и изпълнение ☐ Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възложителите	☒ Покупка ☐ Лизинг ☐ Наем ☐ Покупка на изплащане ☐ Комбинация от горепосочените	Категория услуга No Моля, вижте приложение B2 относно категориите услуги В случай на поръчка за категориите услуги 17-27 (вж. приложение B2), съгласни ли сте настоящото обявление да бъде публикувано? Да ☐ Не ☐
Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите Обектите на ВиК ООД Силистра.		
II.1.3) Информация относно рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)		
☐ Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение ☐ Обявлението обхваща поръчка/и въз основа на динамична система за покупки (ДСП)		
II.1.4) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките Доставка на нетно количество активна електрическа енергия и координиране на балансираща група за обекти на „В и К“ – ООД гр. Силистра. Администриране на графици с ЕСО. Поради спецификата на работа на Възложителя, предложената от участника цена за нетно количество електроенергия следва да е единна. Срокът за изпълнение на поръчката е 18 (осемнадесет) месеца.		
II.1.5) Общ терминологичен речник (CPV)		
	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	09310000	
II.1.6) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA) Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да ☐ Не ☒		

II.2) Обща крайна стойност на поръчката/ите

II.2.1) Обща крайна стойност на поръчката/ите (посочете само цифри) (Моля, посочете с цифри само общата крайна стойност, обхващаща всички поръчки, обособени позиции, подновявания и опции. За информация относно индивидуални поръчки моля попълнете раздел V „Възлагане на поръчка“)			
Без да се включва	С включен	Ставка на ДДС(%)	
ДДС	ДДС		
Стойност: 1182225	Валута: BGN	☒	при _____

или най-ниска оферта	_____			
и най-висока оферта	_____	Валута:	☐	☐ при _____
които са взети предвид				

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура
☒ Открита
☐ Ограничена
☐ Договаряне с обявяване на конкурентно възлагане на поръчка
☐ Договаряне без обявяване на конкурентно възлагане на поръчка
☐ Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (в случаите, изброени в раздел 2 от приложение Г2)
Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (ОВ на ЕС): моля, попълнете приложение Г2

IV.2) Критерии за възлагане

IV.2.1) Критерии за възлагане (ако е уместно, посочете критериите за възлагане в рубрика V.2.6, ако информацията не е предназначена за публикуване)
☒ най-ниска цена или ☐ икономически най-изгодна оферта
IV.2.2) Информация относно електронен търг Използван е електронен търг
Да ☐ Не ☒

IV.3) Административна информация

IV.3.1) Референтен номер на доснето, определен от възложителя (в приложимите случаи)

IV.3.2) Предишна/и публикация/и относно същата поръчка Да ☒ Не ☐ (ако да, моля попълнете съответните клетки)
☐ Периодично индикативно обявление ☐ Обявление в профила на купувача ☐ Квалификационна система — специални сектори Номер на обявлението в ОВ на ЕС: _____ /S- от _____ ☒ Обявление за поръчка ☐ Опростено обявление за поръчка в рамките на динамична система за покупки Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2015/S099-181049 от 23/05/2015 дд/мм/гггг ☐ Обявление за доброволна прозрачност ex ante Номер на обявлението в ОВ на ЕС: _____ /S- от _____ ☐ Други предишни публикации

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА**V.1) Вълагане и стойност на поръчката**

Поръчка (Договор) №: 01-00513-2015-0002 Обособена позиция №: 1 Заглавие на обособената позиция: Доставка на нетна активна електрическа енергия.

(Моля, посочете самоличността на спечелилия/ите икономически оператор/и и стойността на поръчката по-долу или в раздел V.2), ако информацията не е предназначена за публикуване)

V.1.1) Дата на сключване на договора Дата: 19/08/2015 дд/мм/гггг		
Дата на решението за възлагане на поръчката Дата: 15/07/2015 дд/мм/гггг		
V.1.2) Информация относно офертите Брой на получените оферти: 4 Брой на офертите, получени по електронен път: _____		
V.1.3) Наименование и адрес на икономическия оператор, в чиято полза е взето решение за възлагане на поръчка		
Официално наименование ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕАД		
Пощенски адрес р-н Триадница, пл.Позитано №2, ет.7, офис 7		
Град София	Пощенски код 1000	Държава България
	Телефон 02 8959146	
Адрес за електронна поща office@cez-trade.bg	Факс 02 9549382	
Интернет адрес (URL): _____		
V.1.4) Информация относно стойността на поръчката (посочете само цифри)		
	Без да се включва ДДС	С включен ДДС
		Ставка на ДДС(%)
Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката (в приложимите случаи) Стойност: 1650000 Валута: BGN ☒ ☐ при _____		
Обща крайна стойност на поръчката Стойност: 1182225 Валута: BGN ☒ ☐ при _____		
или най-ниска оферта _____		
и най-висока оферта _____ Валута: ☐ ☐ при _____		
които са взети предвид		
В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност моля, посочете: брой години _____ или брой месеци 18		
V.1.5) Информация относно възлагане на подизпълнител/и (ако е уместно)		
Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Да ☐ Не ☒		

(ако да, посочете само с цифри) Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители: Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: _____ Дял: _____ % ☐ Не е известно	
Кратко описание на стойността/дела на поръчката, които ще бъдат възложени на подизпълнител (ако е известно) _____	
V.1.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия (в приложимите случаи) Стойност, без да се включва ДДС (посочете само цифри): _____ Валута: _____	

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Информация относно средства от Европейския съюз Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз (ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите: _____ _____ _____		Да ☐ Не ☒
VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи) _____ _____		

VI.3) Процедури по обжалване

VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
		Телефон 02 9884070
Адрес за електронна поща cpcadmin@cpc.bg		Факс 02 9807315
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
		Телефон

Адрес за електронна поща		Факс
Интернет адрес (URL):		
VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.3.3) Уточнете информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби: Съгласно чл.120 от ЗОП.		
VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията.		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава България
	Телефон 02 9884070	
Адрес за електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление 26/08/2015 дд/мм/гггг		
Данни за лицата, които са подали оферти, а когато в процедурата са участвали обединения - и за членовете на обединението 1. „ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД гр.София 1000, подадена оферта с вх.№ 1224/08.07.2015 2. „МОСТ ЕНЕРДЖИ“ АД гр.София, подадена оферта №1229/09.07.2015 г. 3. „ЕВН ТРЕЙДИНГ САУТ ИЙСТ ЮРЪП“ ЕАД гр.София, подадена оферта №1222/08.07.2015 г. 4. „Енерго-Про Енергийни Услуги“ ЕООД гр. Варна, подадена оферта № 1223/08.07.2015 г		

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ

I) Адрес на другия възложител, от името на когото възложителят извършва покупка

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

ПРИЛОЖЕНИЕ В2 - СПЕЦИАЛНИ СЕКТОРИ

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/17/ЕО

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)

9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги
12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
Категория №(7) Предмет	
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с брониран автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията
27	Други услуги

(1) Категории услуги по смисъла на член 31 и приложение XVII А към Директива 2004/17/ЕО.

(2) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(3) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.

(5) С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.

(6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.

(7) Категории услуги по смисъла на член 32 и приложение XVII Б към Директива 2004/17/ЕО.

(8) С изключение на трудови договори.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 - СПЕЦИАЛНИ СЕКТОРИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (ОВ на ЕС)

Директива 2004/17/ЕО

Моля, изложете основанията за възлагане на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз. Тези основания трябва да съответстват на изискванията на Директива 2004/17/ЕО.

(Съгласно Директива 92/13/ЕИО относно правната защита срокът за подаване на молба за преразглеждане, посочен в член 2е, параграф 1, буква а), първо тире от посочената директива, може да бъде съкратен, ако обявлението съдържа обосновка за решението на възлагащия орган да възложи поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз. За да се възползвате от този съкратен срок, моля отбележете съответната/ите клетка/и и предоставете допълнителната информация по-долу.)

1) Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в ОВ на ЕС в съответствие с член 40, параграф 3 от Директива 2004/17/ЕО

Няма оферти или няма подходящи оферти в отговор на:

- ☐ открита процедура,
- ☐ ограничена процедура,
- ☐ процедура на договаряне с предварително обявяване на конкурентно възлагане на поръчка.

- ☐ Въпросната поръчка е единствено за целите на научноизследователската дейност, експериментирането, проучването или развойната дейност при условията, указани в директивата.
- Строителството/стоките/услугите могат да бъдат предоставени само от определен oferent поради причини, които са:
- ☐ технически,
- ☐ художествени,
- ☐ свързани със защитата на изключителни права.
- ☐ Изключителна спешност, предизвикана от непредвидими за възложителя събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата.
- ☐ Възлага/т се допълнително/и строителство/стоки/услуги съгласно строгите условия, указани в директивата.
- ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата.
- ☐ Поръчка за услуга, възложена на спечелилия кандидат или на един от спечелилите кандидати в резултат на провеждането на конкурс за проект.
- ☐ Доставки, които са котираны и закупени на стокова борса.
- Покупка на доставки при изключително благоприятни условия:
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност,
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредиторите или сходна процедура.
- ☐ За поръчки, които се възлагат въз основа на рамково споразумение в съответствие с директивата.

2) Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в ОВ на ЕС

- ☐ Обект на поръчката са услугите, изброени в приложение II Б към директивата.
- ☐ Поръчката не попада в обхвата на приложение на директивата.

С оглед да се възползвате от посочения по-горе съкратен срок, освен клетката/ите, която/които трябва да отбележите по-горе, моля обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите във всички случаи съответните факти и, когато е уместно, правните заключения в съответствие с Директива 2004/17/ЕО: (максимум 500 думи)

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.
